



Revista
ciudad
Alternativa

No 14

Pensar en las ciudades

Revista Semestral

Centro de Investigaciones CIUDAD

No. 14 • 1998-99
Número Especial
20 años de CIUDAD

DIRECTOR DE CIUDAD

Mario Vásconez 1998-99

DIRECCION DE LA REVISTA

Anita García

CONSEJO EDITORIAL

Rodrigo Barreto
Diego Carrión
Henriette Hurtado
Jorge García
Silvana Ruiz
Mario Unda
Mario Vásconez
Lucía Ruiz

CORRESPONSALES

Gaitán Villavicencio (Guayaquil)
José Luis Coraggio (Argentina)
Alfredo Rodríguez (Chile)
Gustavo Riofrío (Perú)
Humberto Vargas (Bolivia)
Fabio Velásquez (Colombia)
Esther Marcano (Venezuela)

DISEÑO GRAFICO Y DIAGRAMACION

David Moya F.
Hugo Paredes A.

IMPRESION

CIUDAD
Quito - Ecuador
Enero, 1999

TIRAJE

1.000 ejemplares

ADMINISTRACION

CIUDAD - Anita García
Casilla 17-08-8311 • Quito - Ecuador
Calle Meneses 265 y Av. La Gasca
Telfs: 225 198 / 227 091 • Fax: 593-2-500 322
E.Mail: confe@ciudad.ecuanex.net.ec

Los contenidos y opiniones expresados en los artículos que se publican en la Revista son de exclusiva responsabilidad de sus autores.

Se autoriza la reproducción total y parcial, siempre y cuando se cite la fuente, y se remita a la Administración de la Revista dos copias del texto reproducido.

Las ilustraciones de este número son dibujos de Celso Rojas. Quito - Ecuador (1951).

INDICE

- Presentación 5

a r t í c u l o s

PENSAR EN LAS CIUDADES

- Ciudad y civilización en la ideología conservadora (de derecha y de izquierda). 11
Marco Negrón
- Desde dónde y cómo pensar las ciudades latinoamericanas hacia fines del milenio? 15
Amparo Menéndez
- La ciudad, un proyecto ético y estético. 25
Patricio Gross
- Público, colectivo y privado y sus metamorfosis urbana 29
José Sánchez Parga
- La literatura ecuatoriana sobre Pobreza Urbana 35
Lucía Ruiz

REFORMAS URBANAS

- Regionalización y red urbana Ecuatoriana. 45
Michael Portais
- Funciones económicas de los centros urbanos en el Ecuador. 51
Angel Crespo
- Cuenca: Algunas ideas para definir el modelo de ordenación territorial de la ciudad que queremos. 57
Fernando Pauta
- Ciudades... Rurales 67
FEPP - José Tonello
- Fragmentación, estructuración y gobernabilidad del espacio metropolitano de Caracas. 69
Esther Marciano

PLANIFICACION DE LAS CIUDADES

- La sustentabilidad y la planificación local participativa. 77
Gonzalo Darquea
- El desarrollo sostenible y las ciudades 83
Roberto Troya

- Reforma urbana: un debate urgente. 87
Patricio Ycaza +
- Ciudades en América Latina: el nuevo rol de la Planificación. 93
Sergio de Azebedo
- La cuestión socioambiental en el espacio urbano: límites y desafíos. 99
Elizabeth Grimberg

PROBLEMAS URBANOS

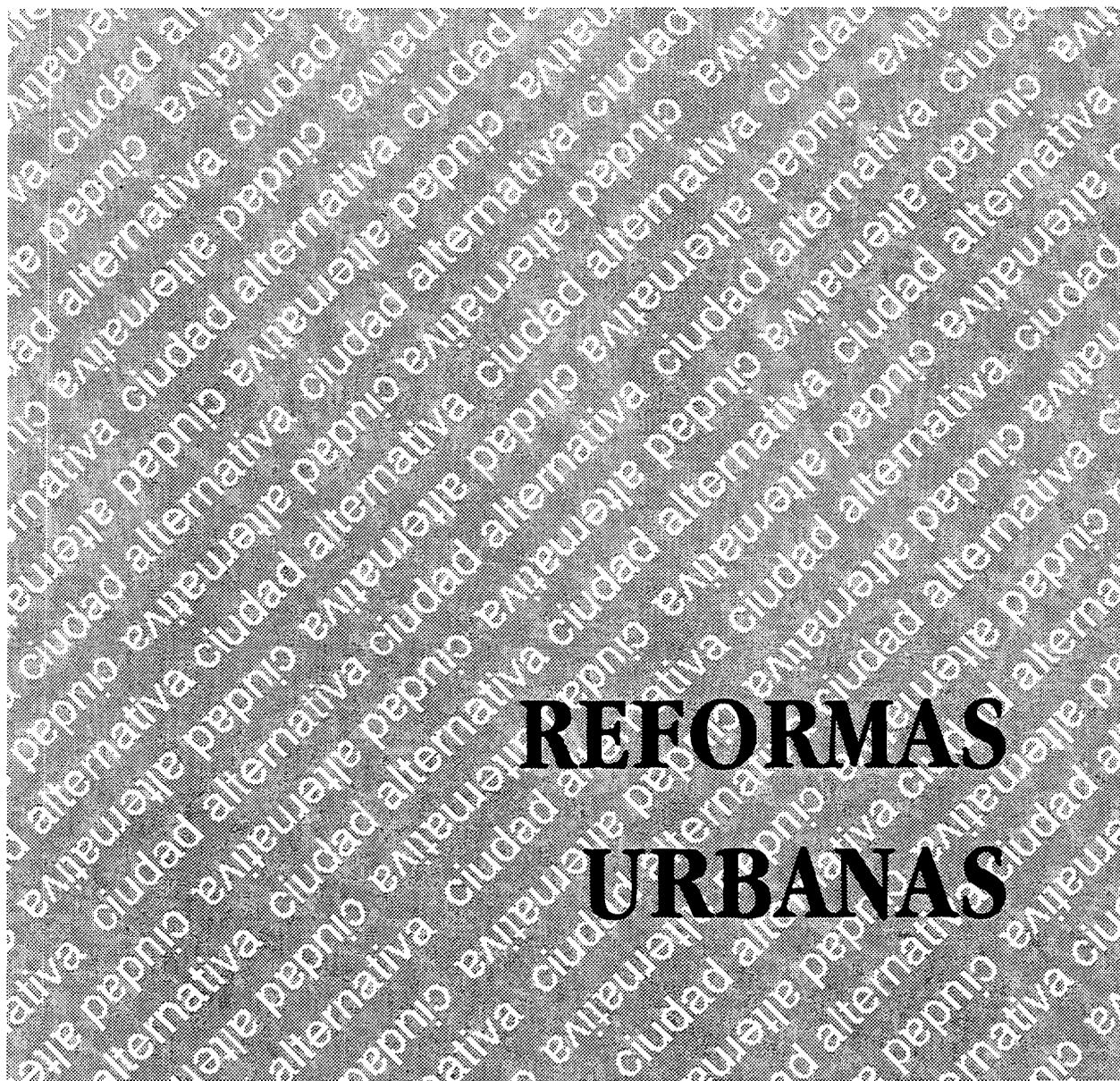
- Analfabetismo en la ciudad. 107
Rosa María Torres
- Viviendas del Hogar de Cristo. 25 años al servicio de los mas pobres. 111
Roberto Costa
- Trabajo, vivienda y acción local. Una propuesta de articulación. 115
Horacio Barreta y otros
- No hay ecología sin ciclo vía. 123
Leonardo Wild
- Los servicios urbanos de Buenos Aires. 127
Pedro Pérez
- Legalización de la tenencia de la tierra de poseionarios ubicado en la parte urbana del Cantón. 131
Nelson López J.

CULTURA URBANA

- Las ciudades, los jóvenes y la diversión. 137
Mario Zolezzi
- Arquitectura vernácula - Arquitectura con arquitectos. 141
Enrique Ortiz
- El patrimonio cultural en los procesos de descentralización. 149
Dora Arízaga
- Patrimonio cultural y participación popular. 157
Leonardo Barci / María de Lourdes Pereira
- El arte público como proceso de gestión urbana. 163
Esteban Moscoso
- La vivienda como tema de postgrado. 169
Ronaldo Ramírez

miradas y voces

- Quito en el escenario de la crisis política de Febrero de 1997. 181
Fernando Larrea



REFORMAS URBANAS



Ciudades... Rurales

* José Tonello / FEPP

Hablar de ciudades rurales parece un contrasentido porque por definición las ciudades son urbanas. Sin embargo es una necesidad y un sueño.

La ciudad con frecuencia es el sitio ó la circunstancia que hace a la persona no sólo "citadino", sin también "ciudadano".

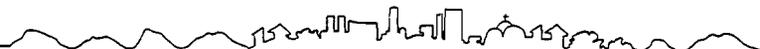
Las actuales condiciones de vida en el campo, especialmente en el campo más pobre, inciden en el escaso sentido de "ciudadanía" que manifiestan los campesinos, los indígenas y los afroecuatorianos y más todavía hacen que las autoridades y la población urbana consideren a los pobladores campesinos como "ciudadanos de segunda categoría".

La diferencia más visible entre ciudad y campo consiste en la concentración de la población: mucha gente, a veces demasiada, en cada cuadra urbana: pocas personas en cada kilómetro cuadrado rural.

A esta realidad está ligada la provisión de servicios por



* Director del Fondo Ecuatoriano Populorum Progresum



parte del Estado. A manera de contraste se observa que en las ciudades grandes hay puentes hasta para cruzar las calles, mientras que en el campo no hay puentes suficientes ni para cruzar los ríos. En el campo igualmente son deficientes y a veces inexistentes los servicios de salud, de educación, de vialidad y transporte, de comunicaciones, de asistencia social, etc.

Los profesionales se hacen presentes raras veces, no hay libre competencia (porqué no hay oferta suficiente) en la presentación de servicios; la población no está enfrentada para ejercer con calidad aquellos oficios que mejoran la “vivibilidad” como: electricistas, plomeros, albañiles, carpinteros, cerrajeros, sastres, peluqueros, molineros, panaderos, etc.

Se crea entonces un fenómeno que llama la atención: la gente migra a las ciudades sea porque no hay trabajo en su lugar de origen, sea porque en el campo la vida es triste y monótona.

Si los jóvenes campesinos se quedaran en el campo ejerciendo aquellas profesiones que mejoran las condiciones de vida de la población, se conseguiría el doble resultado de detener la migración y de hacer más atractiva la vida rural.

Para que esta posibilidad se haga realidad, es necesario revisar las políticas del estado y del sector privado hacia el agro. Hasta ahora lo que se ha sacado del agro es más de lo que se le ha dado.

Es necesario también que la población se reagrupe en pueblos más grandes, en pequeñas ciudades. Estas pequeñas ciudades rurales podrán merecer mayor atención sea de parte de los organismos seccionales, sea de parte del gobierno central, sea de parte del sector privado (financiero, comercial, industrial, comercial) y de los profesionales. Entonces estarán disponibles aquellos servicios que mejoran la calidad de vida.

Pero lo más importante es señalar (ó soñar) que en estas nuevas pequeñas ciudades rurales podrían establecerse verdaderos mercados, o sea capacidades comprobadas de transar en forma ventajosa para que todas las partes, sea los productores de la tierra y del trabajo humano, sea los servicios, sea las tecnologías, sea la mano de obra, sea los capitales, sea los medios de producción, incluida la tierra.

En estas pequeñas ciudades podrían reciclarse los excedentes de la economía campesina, creando puestos de trabajo y bienestar. Cuando no se reciclan localmente, los excedentes rurales a través del sistema financiero y mercantil, fluyen hacia la economía urbana, transformándose en un subsidio que los pobres graciosamente otorgan a los ricos.

Ciudades rurales para vivir bien, manteniendo los valores de la tradición campesina e indígena y disfrutando de aquellos bienes y servicios a los cuales toda persona humana debería poder acceder: que linda motivación para trabajar los próximos años. 